

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 28

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mitteilungen aus dem SIA

### Sektion Bern, Baustellenbesichtigung

Am Dienstag, 17. Juli, 17 bis 19 h, erhalten die Mitglieder der SIA-Sektion Bern die Gelegenheit, die Baustelle der Überführung über die SBB beim Bahnhof Roggwil-Wynau zu besichtigen. Begrüssung durch Obering. K. Meyer-Usteri, Burgdorf, Führung durch H. Wanzenried, Bern. Treffpunkt: Parkplatz der Firma Gugelmann, Roggwil.

### Sektionen Aargau und Baden

#### Sommernachtsball auf Schloss Lenzburg

Die beiden SIA-Sektionen laden für den Sommernachtsball vom 25. August auf Schloss Lenzburg ein. Auf dem Programm stehen u. a. Ballettdarbietungen von Jean Deroc. Freunde und Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldungen sind an H. H. Gassmann, dipl. Bauing. SIA, Sonnmatstrasse, 5022 Rombach, zu richten.

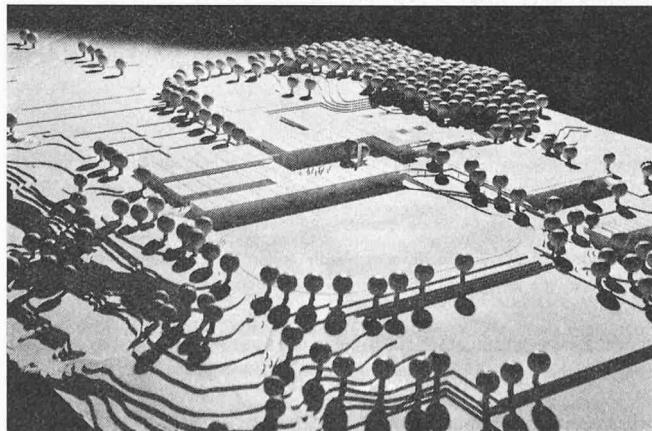
## Wettbewerbe

**Sport- und Erholungsanlage «Gwerfi» in Kloten ZH (SBZ 1973, H. 2, S. 30).** In diesem öffentlichen Wettbewerb wurden vierundvierzig Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (12000 Fr.) Theo Hotz, Zürich; Mitarbeiter Heinz Moser
  2. Preis (11000 Fr.) Peter Uster und René Wagner, Zürich
  3. Preis (10000 Fr.) Werkgruppe für Architektur und Planung, Zürich; Mitarbeiter Arianne Schertenleib und Andres Blöchliger
  4. Preis (8000 Fr.) Walter Waeschle und Urs Wüst; Mitarbeiter Jens Lupke
  5. Preis (7000 Fr.) Aurelio Galfetti und Livio Vacchini, Bedano
  6. Preis (4500 Fr.) M. N. Hajnos, Kloten; Mitarbeiter P. Süßtrunk und P. Wipf
  7. Preis (4000 Fr.) Christian Hurter, Wädenswil; Mitarbeiter Rudolf Hatt, Werner Rüesch
  8. Preis (3500 Fr.) Walter Schindler, Zürich; Mitarbeiter Alex Eggimann
- Ankäufe (je 2500 Fr.) Peter Weber, Wald; Mitarbeiter Ueli Knobel, Beatrice Weber, Peter Eisenring  
Silvio Ragettli, Kloten; Mitarbeiter Ulrich Lattmann  
Kuhn und Stahel, Zürich; Mitarbeiter W. Fischer, M. Barth  
J. Naef, E. Studer, G. Studer und A. Amsler, Zürich; Mitarbeiter F. Eicher

Das Preisgericht empfiehlt die mit den ersten fünf Preisen bedachten Entwürfe überarbeiten zu lassen. Fachpreisrichter waren Walter Custer, Zürich, Herbert Mätzener, Zürich, Werner Stücheli, Zürich und Fritz Schwarz, Zürich. Die Ausstellung ist geschlossen.

**Sport- und Erholungsanlage «Gwerfi» in Kloten ZH, 1. Preis: Theo Hotz, Zürich; Mitarbeiter Heinz Moser**



**Viaduc de Riederwald (N 9).** Le jury pour le concours-soumission du viaduc de Riederwald sur la route du Simplon N 9, concours-soumission ouvert entre entreprises

- Ed. Züblin & Cie. SA, Sion  
Rob. Kalbermatten SA, Viège  
Ulrich Imboden, Viège  
Giovanola Frères SA, Monthey  
Zwahlen & Mayr SA, Aigle  
Bodenmüller SA, Viège  
W.-J. Heller SA, Sion

Compagnie d'Etudes et de Réalisations Techniques SA, Sion (CERT)  
Schneller, Schmidhalter & Ritz Brigue

a recommandé l'exécution du projet offert par le consortium Fux & Cie., Brigue, Losinger SA, Sion, avec le bureau d'études Schneller, Schmidhalter & Ritz, Brigue.

Les projets seront exposés du mercredi 18. 7. 73 au mercredi 25. 7. 73 compris à la salle de conférences du Service des Ponts et Chaussées, rue des Cèdres, bâtiment de la Mutua, Sion.

**Primarschule Uttwil TG.** Die Primarschulgemeinde Uttwil TG erteilte an sechs Architekten Projektierungsaufträge für ein neues Primarschulhaus mit Turnhalle und Kindergarten. Die Fachexperten E. Bosshardt, Winterthur, R. Antoniol, Frauenfeld, und E. Nägelin, Frauenfeld, beantragten der Bauherrschaft, den Entwurf der Architekten Thomann und Bosshard, Zürich, weiterbearbeiten zu lassen. Die Ausstellung ist geschlossen.

**Sekundarschulhaus und Hallenbad in Rorschach SG.** In diesem Projektwettbewerb unter neun eingeladenen Architekten konnten alle Entwürfe zur Beurteilung und Prämierung zugelassen werden. Ergebnis:

1. Preis (9000 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung) Karl Meyer und Niklaus Elsener, Rorschach; Mitarbeiter E. Brandenberger, R. Passeri
2. Preis (6000 Fr.) E. Brantschen, St. Gallen
3. Preis (4500 Fr.) Buck und Walder, Rorschach; Mitarbeiter R. Gnädinger
4. Preis (3500 Fr.) Ulrich Schnetzer, Rorschach
5. Preis (2500 Fr.) Danzeisen und Voser, St. Gallen; Mitarbeiter R. Hauser
6. Preis (1500 Fr.) Otto Glaus und Heribert Stadlin, St. Gallen; Mitarbeiter André Heller, Heinz Wüst.

Zusätzlich erhielt jeder Teilnehmer eine feste Entschädigung von 2000 Fr. Fachpreisrichter waren R. Blum, Kantonsbaumeister, St. Gallen, H. Burgherr, Lenzburg, P. Haas, Arbon, L. Plüss, Zürich, W. Schlegel, Trübbach. Die Ausstellung ist geschlossen.

## Bulletin Technique de la Suisse Romande

### Inhaltsverzeichnis von Heft 13, 1973

	Seite
Le visage de la rue dans les cités historiques – Colloque de Lausanne. Par J.-P. Vouga, architecte . . . . .	253
La crise de la rue historique. Par André Beerli, professeur EPFL et EAUG . . . . .	255
La rue. Par Georges Bekaert . . . . .	259
Toits, fenêtres, façades. Contribution du Comité national autrichien. Par Bernhard Reichhart, architecte . . . . .	261
Place Tirso de Molina – Enseignes à Madrid. Contribution du Comité national espagnol. Par Julian Pena, architecte . . . . .	267
La ville de Morso et le «public design». Contribution du Comité national danois. Par Henry Anton Knudsen, IDD . . . . .	272
La rue, expression de la vie sociale et économique. Contribution du Comité national néerlandais. Par P. L. de Vrieze, architecte BNA . . . . .	277